

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu

pomiędzy:

zwanym w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”

reprezentowaną(ym) przez:

oraz

Samodzielnym Publicznym Zespołem Zakładów Opieki Zdrowotnej w Kozienicach z siedzibą w Kozienicach przy Al. Sikorskiego 10, 26 – 900 Kozienice, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS 0000041311, NIP 812 – 16 – 45 – 639, REGON 670146450

reprezentowanym przez Dyrektora – Romana Wysockiego

zwanym w dalszej części umowy „**Administratorem danych**” lub „**Administratorem**”

Preambuła

Zważywszy na fakt, iż strony łączy umowa z dnia 19 listopada 2018r. oraz mając na względzie, że w związku z wejściem w życie z dniem 25 maja 2018 roku rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. U. UE L 119, s. 1) następuje konieczność zawarcia umowy o powierzeniu przetwarzania danych osobowych, Strony zgodnie postanawiając, co następuje.

§ 1

Definicje

1. Umowa – umowa o przetwarzanie danych osobowych.
2. Umowa główna – umowa łącząca strony w związku z zawarciem której dochodzi do

przetwarzania danych osobowych.

3. Podmiot przetwarzający – podmiot, któremu powierzono przetwarzanie danych osobowych na mocy umowy powierzenia z Administratorem.
4. Administrator – organ, jednostka organizacyjna, podmiot lub osoba, decydujące o celach i środkach przetwarzania danych osobowych.
5. Zbiór danych – każdy posiadający strukturę zestaw danych o charakterze osobowym, dostępnych według określonych kryteriów, niezależnie od tego czy zestaw ten jest rozproszony lub podzielony funkcjonalnie.
6. Przetwarzanie danych – jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemach informatycznych.
7. Rozporządzenia – rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. U. UE L 119, s. 1).
8. Inny podmiot przetwarzający – podmiot, któremu podmiot przetwarzający w imieniu administratora pod-powierzył w całości bądź częściowo przetwarzanie danych osobowych.

§ 2

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe w związku z zawartą Umową główną na zasadach określonych niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

§ 3

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że powierzone mu na podstawie umowy przez Administratora dane osobowe zwykłe oraz dane wrażliwe/szczególnej kategorii będzie przetwarzał wyłącznie w celu i zakresie realizacji Umowy głównej z dnia
2. Przetwarzanie o którym mowa w ust. 1 i 2 będzie odbywało się w formie papierowej lub elektronicznej bądź w obu formach jednocześnie.
3. Podmiot przetwarzający nie może przetwarzać innych danych osobowych poza wymienionymi w niniejszym paragrafie. Każdorazowa zamiana charakteru i celu przetwarzania danych osobowych wymaga pisemnego aneksu.
4. Strony zgodnie oświadczają, że z tytułu zawarcia i realizacji niniejszej Umowy Podmiotowi przetwarzającemu nie będzie przysługiwało jakiegokolwiek wynagrodzenie.

§ 4

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia ale nie niższy niż u Administratora danych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych z uwzględnieniem zawodowego charakteru prowadzonej działalności. Podmiot przetwarzający nie jest uprawniony do korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej, wyrażonej w formie pisemnej, zgody Administratora. Zgoda, o której mowa w zdaniu poprzednim, może być wyrażona jedynie przez osoby upoważnione do reprezentacji Administratora.
3. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora. Podmiot przetwarzający nie może przekazywać powierzonych mu danych osobowych osobom trzecim ani do państwa trzecich.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej Umowy.
5. Podmiot przetwarzający jest zobligowany zapewnić by osoby upoważnione u niego do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych zarówno w trakcie zatrudnienia Ich w Podmiocie przetwarzającym jak i po jego ustaniu.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej Umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
7. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych osobowych, zależnie od woli Administratora, trwale usuwa bądź zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
8. W miarę możliwości, uwzględniając przy tym charakter przetwarzania, Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
9. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzenie audytów w tym inspekcji i przyczynia się do nich. W związku z realizacją obowiązku o którym mowa w zdaniu poprzednim, Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie

Rozporządzenia lub innych przepisów Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych osobowych.

10. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi nie później jednak niż w ciągu 24 godzin.

11. W przypadku wyrażenia przez Administratora pisemnej zgody na powierzenie przez Podmiot przetwarzający czynności przetwarzania innemu Podmiotowi przetwarzającemu (podwykonawstwo), na ten inny Podmiot przetwarzający Podmiot przetwarzający jest zobowiązany nałożyć na mocy odrębnej umowy te same obowiązki ochrony danych osobowych jak w Umowie lub innym akcie prawnym regulującym relacje w zakresie ochrony danych osobowych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym, o których to obowiązkach mowa w niniejszym paragrafie, w szczególności obowiązek wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom niniejszego rozporządzenia. Jeżeli ten inny Podmiot przetwarzający nie wywiąże się ze spoczywającego na nim obowiązku ochrony danych pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków przez ten inny Podmiot przetwarzający spoczywa na Podmiocie przetwarzającym. Zgoda, o której mowa w zdaniu pierwszym może być wyrażona jedynie przez osoby upoważnione do reprezentacji Administratora.

§ 5

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy.

2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 3 dniowym uprzedzeniem. O woli realizacji kontroli Administrator informuje Podmiot przetwarzający informuje w jeden ze sposobów: pisemnie, faxem, telefonicznie bądź mailowo.

Administrator wskazuje następujące dane do kontaktu:

Maria Jakubik 48 679 71 193

Podmiot przetwarzający wskazuje następujące dane do kontaktu:

3. Zmiana danych kontaktowych o których mowa w ust. 2 nie wymaga pisemnego aneksu i następuje przez poinformowanie drugiej Strony na piśmie na adres wskazany w komparycji niniejszej umowy o aktualnych danych kontaktowych. W przypadku zmiany adresu do korespondencji i niepoinformowania o tym drugiej Strony, doręczenie wskazane w Umowie będzie skuteczne, na co strony wyrażają zgodę.

4. W przypadku stwierdzenia przez Administratora bądź audytora uchybień podczas kontroli, o której mowa w ust. 1, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 3 dni.

5. W sytuacji powzięcia przez Administratora informacji o potencjalnym naruszeniu ochrony danych osobowych, niosących za sobą ryzyko naruszenia praw i wolności osób, których dane dotyczą, Administrator ma prawo przeprowadzić niezwłocznie kontrolę w siedzibie Podmiotu

przetwarzającego w godzinach jego pracy, bez obowiązku uprzedniego powiadomienia go o tym fakcie.

6. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§ 6

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych przy czym zgoda może być wyrażona wyłącznie przez osoby upoważnione do reprezentacji Administratora.

2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający.

W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

3. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.

4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązywanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§ 7

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.

2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych

w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania

w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

3. W zakresie przewidzianym w ust. 2 Podmiot przetwarzający wdroży wszelkie środki konieczne do zapobieżenia bądź usunięcia negatywnych skutków prawnych oraz ewentualnych szkód. W szczególności Podmiot przetwarzający zobowiązany jest podjąć wszelkie dozwolone prawnie działania mające na celu usunięcie skutków naruszeń

i zabezpieczenie danych osobowych przed dalszymi naruszeniami mając na uwadze interes osób, których dane są przetwarzane przez Administratora.

4. Za działania bądź zaniechania osób, którym Podmiot przetwarzający powierza wykonywanie zobowiązań wynikających z niniejszej umowy lub z pomocą których takie zobowiązania wykonuje Podmiot przetwarzający odpowiada wobec Administratora jak za działania własne. Podmiot przetwarzający nie może czynić jakichkolwiek potrażeń w przypadku posiadania wobec Administratora roszczeń z innych umów, z roszczeniami Administratora wobec Podmiotu przetwarzającego wynikającymi z naruszeń postanowień niniejszej Umowy. Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego ma charakter gwarancyjny.

5. W przypadku gdy za niezgodne z przepisami prawa (w szczególności Rozporządzenia) bądź postanowieniami niniejszej Umowy działania lub zaniechania Podmiotu przetwarzającego, podwykonawców bądź osób o których mowa w ust. 4 Administratorowi zostanie wyrządzona szkoda, Podmiot przetwarzający obowiązany jest do jej naprawienia w pełnej wysokości.

W szczególności dotyczy to obowiązku zwrotu na rzecz Administratora wszelkich poniesionych przez Administratora kosztów (w szczególności odszkodowań, zadośćuczynień, kosztów sądowych, kar administracyjnych) bez osobnego wezwania ze strony Administratora.

6. W przypadku wytoczenia przeciwko Administratorowi jakiegokolwiek postępowania sądowego (w szczególności cywilnego, administracyjnego bądź karnego) związanego z niezgodnym przetwarzaniem przez Podmiot przetwarzający bądź jego podwykonawców lub innych osób bądź podmiotów, z którymi Podmiot przetwarzający współpracuje powierzonych danych osobowych, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do pełnego współdziałania z Administratorem w toku takich postępowań a jeżeli będzie to możliwe do niezwłocznego wstąpienia do postępowania w miejsce Administratora i zwolnienie Administratora z wszelkich zobowiązań.

§ 8

Czas obowiązywania umowy

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia na czas trwania Umowy głównej, o której mowa w § 2 ust. 2.

2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem okresu wypowiedzenia umowy podstawowej, a jeżeli umowa podstawowa nie reguluje okresu wypowiedzenia, wówczas niniejsza umowa może zostać rozwiązana pisemnie przez każdą ze Stron

z zachowaniem miesięcznego terminu wypowiedzenia.

§ 9

Rozwiązanie umowy

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:

pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli o których mowa w § 4 ust. 2 i ust. 4, nie usunie ich w wyznaczonym terminie;

przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;

powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora

danych;

2. Niniejsza umowa ulega natychmiastowemu rozwiązaniu w przypadku rozwiązania Umowy głównej.
3. Niniejsza umowa ulega rozwiązaniu w sytuacji wypowiedzenia Umowy głównej przez którąkolwiek ze Stron – po upływie okresu wypowiedzenia Umowy głównej.
4. W przypadku rozwiązania Umowy w trybach o których mowa powyżej Podmiot przetwarzający obowiązany jest do usunięcia bądź zwrotu (wedle wyboru Administratora) posiadanych przez niego danych osobowych. Usunięcie bądź zwrot nastąpi niezwłocznie nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia rozwiązania umowy.

§ 10

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”). Obowiązek określony w zdaniu poprzedzającym stosuje się odpowiednio do podwykonawców Podmiotu przetwarzającego oraz wszelkich osób lub podmiotów z pomocą których Podmiot przetwarzający przetwarza powierzone przez Administratora dane.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane, ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy. Zgoda o której mowa w zdaniu poprzednim może być wyrażona jedynie przez osoby upoważnione do reprezentacji Administratora.

§10

Postanowienia końcowe

1. Podmiot przetwarzający nie może przenosić praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy na podmioty trzecie bez zgody Administratora wyrażonej na piśmie. Zgoda o której mowa w zdaniu poprzedzającym może zostać wyrażona przez osoby upoważnione do reprezentacji Administratora.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, Rozporządzenia oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.

Administrator danych

Podmiot przetwarzający

